



Der Vorwaldbote

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des Marktes WINDORF



...einfach schön, dort zu leben!

Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/96260 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Christian Bernkopf oder Vertreter im Amt

Redaktionsschluss jeweils Donnerstag, 9⁰⁰ Uhr

Jahrgang 48

Mittwoch, 23. September 2026

Nr. 39

BEKANNTMACHUNG

- Neu im Markt Windorf - virtuelle 3D-Tour

In Zusammenarbeit mit der ARGE Ilztal & Dreiburgenland wurde für den Markt Windorf die **3D-Tour** realisiert.

Der virtuelle Rundgang soll Anreize zu einem Besuch in der Gemeinde schaffen.

Im Markt Windorf können Sie mit dem Symbol
“Windorfer Bär im Papierflieger” digital über und durch ganz Windorf
und Umgebung „fliegen“ und dabei Geschichten, Natur und Sehenswürdigkeiten
in beeindruckender Perspektive erleben!

Die **3D-Tour** finden Sie auf der Startseite unserer Homepage
www.markt-windorf.de

Ergänzend wurden für Einheimische und insbesondere für Urlaubsgäste an den Hauptorten separate QR-Tafeln installiert. Diese sollen die Wahrnehmung und Nutzung des digitalen Angebots stärken.

Durch das Scannen des QR-Codes gelangen die Nutzerinnen und Nutzer direkt zur virtuellen Tour und können die Inhalte bequem digital entdecken.

Die Tafeln befinden sich

in Windorf: bei der Tourist-Info sowie am Geh- und Radweg an der Uferpromenade
(nähe Info-Haus)

in Rathsmannsdorf: an der Straßenlaterne Eingang Gasthaus Penn und an der
Info-Tafel bei der Veranstaltungshalle

in Otterskirchen: Hofmark (neben Schaukasten)



„Wie wünschen wir uns das Älterwerden in unserer Marktgemeinde?“

Lasst uns diese Frage gemeinsam beantworten!

Wie möchten wir in unserer Marktgemeinde älter werden? Was brauchen wir heute und in Zukunft, damit sich Menschen jeden Alters in Windorf wohlfühlen und gut versorgt sind?

Erster Bürgermeister Christian Bernkopf und die **Seniorenbeauftragten der Gemeinde Windorf** laden herzlich **alle Altersgruppen** zu diesen Veranstaltungen ein. Gemeinsam möchten wir Bedürfnisse, Wünsche und Ideen sammeln und die Zukunft des Älterwerdens in unserer Gemeinde aktiv mitgestalten.

Termine

Montag, 28.09.2026 – Windorf, Gasthaus Moser

Mittwoch, 30.09.2026 – Rathsmannsdorf, Gasthaus Penn

Beginn jeweils um 18:30 Uhr

Das erwartet Sie:

- Vorstellung der Seniorenbeauftragten und der aktuellen Seniorenprojekte der Gemeinde **Magda Fesl, Dr. Eva Ortner und Fabian Mandl**
- Austausch über Bedürfnisse und Wünsche der Bevölkerung im Hinblick auf eine **seniorenrechtliche Versorgungsstruktur**
- Vorstellung möglicher Förderprogramme durch **Walter Haslinger**, insbesondere:
 - Gute-Pflege-Lotsen
 - Seniorengerechtes Quartiersmanagement
 - Nachbarschaftshilfe

Ihre Meinung ist gefragt!

Denn eine seniorenfreundliche Gemeinde entsteht dort, wo Menschen miteinander ins Gespräch kommen und gemeinsam Ideen entwickeln.

Wie wir in unserer Gemeinde gut und selbstbestimmt älter werden können, geht uns alle an. Ich lade Sie deshalb herzlich ein, sich mit Ihren Ideen, Wünschen und Erfahrungen einzubringen und gemeinsam mit uns die Zukunft unserer Gemeinde zu gestalten.

**Ihr Erster Bürgermeister
Christian Bernkopf**



Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 27.09. – 04.10.2026

Sonntag 27.09. 26. Sonntag im Jahreskreis

Sammlung für Caritas

08.15 Uhr

Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen unseres Pfarrverbandes

Hl. Amt von

Hilde Hauzenberger für lieben Ehemann Josef Hauzenberger zum Sterbetag
Marianne Endl mit Kindern für lieben Ehemann, Vater und Opa Josef Endl zum Sterbetag
Marianne Endl für Eltern, Schwiegereltern, Pflegeeltern und verstorbene Verwandtschaft
Fam. Paul Höttl für Cousin Josef Endl
Michael Stoiber für Franz Sigl

L: Kirchberger E.

Dienstag 29.09. Heilige Erzengel Michael, Gabriel u. Rafael

19.00 Uhr Hl. Messe von

Anton Krügl, Rathsmannsdorf für Michael Wagner
Fam. Josef Weber, Kading für Michael Wagner
Rosa Hauzenberger für Herta Fischl
Fam. Erwin Preis für Michael Gotzl
Josef und Renate Bachner für Michael Gotzl
Maria Wagner und Fam. Hartmann, Deichselberg für Josef Hauzenberger

Sonntag 04.10. 27. Sonntag im Jahreskreis – Erntedankfest

09.30 Uhr Hl. Amt von

Hannelore und Franz Sittinger für Vater, Schwiegervater und Opa zum Sterbetag
Irmis und Daniela Geyer für lieben Ehemann und Vater zum Sterbetag
Fam. Ingrid Drexler für Eltern Anna und Richard Fisch
Anna Maier und Annemarie Bernhardt für guten Freund Gerhard Bernkopf
Fam. Kapfhammer, Stampfing für Hans Bürgermeister
Jasmin Moser für Hans Bürgermeister
Josefine Loos für frühere Nachbarin Marianne Ratzinger

L: Fisch Ch.

K: Kirchenchor

Mit Beteiligung des Kindergartens

In diesem feierlichen Gottesdienst wollen wir für die diesjährige Ernte danken. Es ergeht herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen, besonders an Kinder.

Nach dem Gottesdienst findet eine Bewirtung am Pfarrhof statt. Es wird auch Kaffee und Kuchen angeboten, sowie frisch vor Ort gebackene Krapfen.

Herzliche Einladung vom Pfarrgemeinderat Otterskirchen

Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 27.09. – 03.10.2026

Sonntag, 27.9. Erntedankfest

Sammlung für Caritas

10:00 Uhr

Hl. Amt von

Fam. Lisbeth Rossa für Erich zum Sterbetag
Christa und Fam. Thomas Anthofer für Ehemann, Vater und Opa Georg Anthofer zum Sterbetag
Geschwister Haider für Mutter Rosa Haider zum Sterbetag und für Tante Maria Zitzelsberger zum Sterbetag
Fam. Anton Krügl für Tochter Roswitha zum Sterbetag
Elisabeth Schuh für Vater Georg Scheufl
Fam. Alois Seidl, Desching für Hans Haider
Elisabeth Buchbauer für lieben Ehemann, Vater und Opa zum Geburtstag und für unseren lieben Daniel

Musikalische Gestaltung durch den Kindergarten und den Frauenchor Lichtblicke.

Nach dem Gottesdienst Erntedankfest in der Veranstaltungshalle.

Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen, besonders an Kinder und Vereine.



Mittwoch, 30.9. Abendgottesdienst - Hl. Hieronymus

19:00 Uhr Hl. Messe von

Fam. Sebastian für Josef Aulinger

Fam. Stadler, Kreiling für Josef Heindl

Fam. Anton Hartl für lieben Verstorbenen Michael Haslinger

Samstag, 3.10. Vorabendgottesdienst zum 27. Sonntag im Jahreskreis

18:30 Uhr Oktoberrosenkranz – Monika Meier

19:00 Uhr Hl. Amt von

Franziska Kühberger für Bruder Josef zum Sterbetag

Fam. Maria Schätz für verstorbenen Bruder Hans Endl und für Ehemann und Vater zum Sterbetag

Armin Bernkopf mit Lukas, Niklas und Jonas für lieben Vater und Opa Gerhard Bernkopf

Tanja Schuster mit Fam. für lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa Gerhard Bernkopf

Ewiges Licht stiftet: ungenannt

Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 26.09. – 04.10.2026

Samstag, 26.9. Vorabendgottesdienst zum 26. Sonntag im Jahreskreis

19:00 Uhr Hl. Amt von

Sammlung für Caritas

Alfons Riesinger für liebe Schwester Maria Schrimpf

Fam. Traudl Kiendlbacher für Robert Donaubauer

Fam. Josef Schmid für Robert Donaubauer

Fam. Martin Schrimpf für Heinrich Aulinger

Maria Höttl und Maria Hochleitner für Heinrich Aulinger

Christa Höttl mit Fam. für Mutter, Oma und Uroma Fanny Wittmann zum 10. Sterbetag

Musikalische Gestaltung des Gottesdienstes durch den Windorfer Dreigesang.

Donnerstag, 1.10. Abendgottesdienst - entfällt

Sonntag, 4.10. 27. Sonntag im Jahreskreis

8:15 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen des Pfarrverbandes

Hl. Amt von

Johannes, Elisabeth und Theresa Schrimpf für liebe Uroma Maria Schrimpf

Max-Joseph und Severin Bauer für liebe Uroma Maria Schrimpf

Willi und Jutta Kartelmeier für Karolina Ortner

Fam. Riesinger und Fam. Schmid für liebe Nachbarin Karolina Ortner

14:00 Uhr Oktoberrosenkranz - Franziskanische Gemeinschaft

Freitag, 02.10. 10:00 Uhr – Gottesdienst im Seniorenheim

Liebe Pfarrangehörige von Otterskirchen, Rathsmannsdorf und Windorf!

Am Mittwoch, 07. Oktober findet die Buswallfahrt für den Pfarrverband nach Altötting statt.

Abfahrt:

Otterskirchen – Stachus 7.45 Uhr (Bus fährt über Hatzing und Hiding)

Windorf – Marktplatz 8.00 Uhr

Rathsmannsdorf 8.15 Uhr

Rückfahrt ca. 15.00 Uhr

Anmeldung bitte bis 28. September (Pfarrbüro Mo. Do. u. Fr. 8.00 – 12.00 Uhr Tel. 08546/743)

Fahrpreis: 15,00 Euro



Pfargemeinderat und Kirchenverwaltung
Rathsmannsdorf



Erntedankfest

am Sonntag, den 27.09.2026
in der Veranstaltungshalle

Ablauf:

09:45 Uhr Aufstellung der Vereine am Schlossplatz und Festzug zur Kirche
10:00 Uhr Festgottesdienst mit Pfarrer Jojappa Tulimelli
Danach Festumzug mit der Blaskapelle Thurmansbang und gemütliches Beisammensein in der Veranstaltungshalle

Die gesamte Bevölkerung sowie alle Vereine sind sehr herzlich eingeladen.
Auf unsere kleinen Besucher wartet ein Lebkuchenherz.
Für das leibliche Wohl (Schnitzel, Pommes, Gickerl, Schweinshaxe – auch zum Mitnehmen) ist bestens gesorgt.
Ferner gibt es eine Kaffee- und Kuchenbar.



Auf Euren Besuch freut sich die Pfarrei Rathsmannsdorf

Im Takt der Zeit

40 JAHRE

Effata-Chor



2. Oktober 2026
19.00 Uhr
Veranstaltungshalle Rathsmannsdorf

Eintritt frei



VEREINSNACHRICHTEN

Vorwaldschützen Renholding

Liebe Schützinnen,
Liebe Schützen,

wir beteiligen uns am Sonntag, den 27.09.26 am Erntedankfest in Rathsmannsdorf.

Treffpunkt ist um 09:30 Uhr am Schlossplatz mit Vereinstracht oder Vereinskleidung.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung.

Die Vorstandschaft





EC Rathsmannsdorf

Einladung zur

Vereinsmeisterschaft

Am Sonntag den 27.09.26 im Vereinsheim.

Beginn 13.00 Uhr Mannschaftswertung.

Um ca. 16.00 Uhr Einzelwertung.

Ab 17.00 Uhr gemeinsames Abendessen.

Alle Freunde, Gönner und Aktive sind herzlich eingeladen!

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.



Katholischer Frauenbund Otterskirchen

Herzliche Einladung an alle Frauen:

**Herbstwanderung an der Vils zum Taferlsee
am Sonntag, den 11. Oktober 2026**

Treffpunkt in Otterskirchen am Pfarrhof um 12:30 Uhr - Fahrgemeinschaften
Treffpunkt in Vilshofen, Parkplatz am Hallenbad 13:00 Uhr

Info für PKW-Fahrerinnen:

Einkehr im Hallenbadrestaurant um 15:00 Uhr

Zwecks Platzreservierung bitten wir bis 05. Oktober um Anmeldung bei

Gisela Bauer, Tel. 08546/1785

Roswitha Mühlberger, Tel. 08546/1776, Whatsapp: 0151-59448659

Auch Nichtmitglieder und junge Frauen sind gerne willkommen!

Wir freuen uns auf euch

das Frauenbundteam



Krieger- und Soldatenverein Rathsmannsdorf



Wir beteiligen uns am Sonntag, den 27. September, am Erntedankfest. Aufstellung ist um 09:45 am Schlossplatz in Uniform.

Die Vorstandschaft



Liebe Frauenbundfrauen, am **Sonntag, 27.09.26 um 10.00 Uhr** beteiligen wir uns am **Erntedankfest** mit Dirndl und Schal. Aufstellung 9.45 Uhr am Schloßplatz.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich euer Vorstandsteam!



Einladung

zum Weinfest der FFW
Otterskirchen/Stetting
am Freitag, 02. Oktober
ab 18:30 Uhr im
Feuerwehrgerätehaus

Euch erwarten deftige Schmankerl sowie
erlesene Weine bei gemütlicher Stimmung

Wir freuen uns über Euren Besuch!

Die Vorstandschaft



Einladung zur Generalversammlung mit Neuwahlen des DJK Windorf



**Am Freitag, den 23. Oktober 2026 um 19 Uhr
im Gasthaus Moser**

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Jahresbericht
- Kassenbericht
- Kassenprüfer
- Entlastung
- Neuwahlen
- Ehrungen
- Wünsche und Anträge
(Wünsche und Anträge bitte 14 Tage vorher dem Vorstand mitteilen)

Wir freuen uns über Eure Teilnahme.

Eure Vorstandschaft

Gerold Bichlmeier

1. Vorstand

PRIVAT- UND GESCHÄFTSNACHRICHTEN



HOLZ HIRSCH

Suche LKW-Fahrer auf Minijob Basis

für gelegentliche Fahrten im Werksverkehr.

Fa. Holz Hirsch GmbH, Kroißenmühle 2, 94535 Eging am See

Tel . 08544 916280, Mail: holz-hirsch-eging@online.de



ANGEBOT 25/26.09.2026 KW 39

**Augustiner Hell Alkoholfrei
bei uns erhältlich**

Schneider Weisse 20 x 0,5 L	15,99 Euro
Chiemseer Helles 20 x 0,5 L	14,99 Euro
Gösler Radler 20 x 0,5 L	14,99 Euro
Frankenrunnen Mineralwass. 12 x 1,0 L	6,49 Euro

Öffnungszeiten:

Freitags von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Sonstags von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr
Lieferservice nach Vereinbarung jederzeit möglich

Bäckwaren, Tabakwaren und Zeitschriften

Getränkemarkt Renholzberger
Ostmarkt 7
94575 Windorf
Tel.: 08546 1011 oder 0174403040
email: edekoned6@gmail.com



**Sauber
g'spart!**

**Mit 100 % Ökostrom aus
erneuerbaren Energien.**

esb.de

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

EWALD SCHWINGENSCHLÖGL

Autoreparatur – Unfallinstandsetzung – Autolackiererei - betriebseigenen Leihwagen

Wir vermitteln Neu/Gebrauchtfahrzeuge der Marke Ford und alle anderen Marken.

auto-schwingenschloegl@t-online.de

Handy Nr. 0160/98270806 - Telefon 08546 1259 - Fax: 08546 2241



Abschied im AWO Seniorenzentrum Donautal

Nach langjährigem und engagiertem Einsatz im AWO Seniorenzentrum Donautal verabschiedet sich Herr Pfarrer Manfred Greinke in seinen wohlverdienten Ruhestand.

Monat für Monat gestaltete Pfarrer Greinke den evangelischen Gottesdienst in unserem Haus. Dieser Termin war für unsere Bewohner*innen von großer Bedeutung und wurde stets mit großer Freude und Dankbarkeit erwartet. Mit seinen einfühlsamen Worten, seiner Ruhe und seiner herzlichen Art bereicherte er das Leben vieler Menschen in unserer Einrichtung.

Umso trauriger waren unsere evangelischen Bewohner*innen, als sie von seinem Abschied erfuhren. Wir danken Herrn Pfarrer Greinke herzlich für sein langjähriges Wirken, seine Zeit und die vielen schönen Begegnungen. Für seinen Ruhestand wünschen wir ihm alles Gute, Gesundheit und viele erfüllende Momente.

Nun blicken wir gespannt in die Zukunft und hoffen, bald eine gute Nachfolgeregelung zu finden. Es wäre sehr schade, wenn unsere evangelischen Bewohner*innen auf diesen für sie so wichtigen und wertvollen Termin verzichten müssten.

Nochmal ein herzliches „Vergelt Gott“ Herr Pfarrer Manfred Greinke wünscht die Belegschaft des AWO Seniorenzentrums Donautal.





Wohlfühlatmosphäre - rollstuhlgerechter Fahrdienst

geschultes Fachpersonal - Beratung und Entlastung von Angehörigen

abwechslungsreiche Aktivierungs- & Betreuungsprogramme

Tagespflege für Senioren

 Betriebsverband
Niederbayern/Oberrhein e.V.
TAGESPFLEGE
Seniorenzentrum Alfons Gerstl

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
08:00 - 16:00 Uhr

Kontakt:
Telefon 08541 9659-18
E-Mail heike.guenther@awo-ndb-opf.de
www.awo-vilshofen.de

Anschrift:
Vilsfeldstraße 6
94474 Vilshofen

PHYSIO**CARE**
WINDORF

Praxis für Physiotherapie

Tel.: 08541 – 969 41 77

Frauenberg 1 94575 Windorf
www.physiocare-windorf.de



**BAYERWALD
Pflegedienst**

PFLEGE, WIE SIE SEIN SOLL.
PERSÖNLICH. VERLÄSSLICH. NAH.

Seit über 10 Jahren persönlich
für die Menschen in unserer
Region da.

Reinhold Dietrich
GESCHÄFTSFÜHRER

+49 85 44 – 9 74 88 55
RUFEN SIE UNS AN

Wilhelm-Busch-Straße 8
94535 Eging a. See

www.bayerwald-pflegedienst.de
info@bayerwald-pflegedienst.de

Mitteilung der Redaktion – Anzeigenschluss für Ausgabe KW 41/2026

Donnerstag, 1. Oktober 2026 / 09:00 Uhr